

TORONTAI

Megjelenik naponta reggel. - Szerkesztőség, kiadó-
hivatal és nyomda: Beeskerek (Nagybeeskerek),
Sepp Kraft (Zápolya) ucca 3. szám. - Telefon 21.

SZOMBAT, 1944 ÁPRILIS 8
73. évfolyam 80. szám

Előfizetésben:
Évente 840 félévre 420
negyedévre 210 havonta 70

Angolok és emigráns jugoszlávok összetűzése

Konstantinápoly, ápr. 6.

Az egyik konstantinápolyi nyilvános helységben parázs összetűzésre került sor a jugoszláv katonai attasé valamint több hive és angol tiszték között. Az összecsordulásra az adott okot, hogy a jugoszlávok keserű szemrehányást tettek az angol tisztéknek. Azzal vádolták Angliát, hogy a jugoszláv emigráns kormányt hidegre tette és az országot kiszolgáltatta a bolsevizmusnak. A jugoszláv katonai attasé a vita során forgópisztolyát szegezte az angol tisztékre, mire azok hanyathomlok kimenekültek a helyiségből.

Szent fogadalom

Budapest, ápr. 7.

A nagy nyilvánosság is tanuja lehetett, hogy Budapest lakossága a terrortámadás idején és utána is példásan nyugodt magatartást tanúsított. A lakosság széles köreiben szárnyrakelt a jelszó.

„Szent fogadalmat teszünk, hogy rendületlenül kitartunk még akkor is, ha az ellenség ökle meg keményebben sújt le ránk!”

A lapok egyöntetűen barbár, embertelen és kegyetlenek bélyegzik az angolszászok hadviselési módszerét, ami terrortámadásokban nyilvánul meg, nyílt városok és ártatlan lakossága ellen.

Robbanóanyagok beszolgáltatása

Bukarest, ápr. 7.

Romániában még mult év végén elrendelték a lőpor és robbanóanyagok beszoigáltatásának kötelezettségét. A beszoigáltatás határidejét most május 1-ig meghosszabították. A rendelkezés ellen vétőket a büntetőtörvény alapján elzárással sújta a hatóság.

Görög kormányváltás

Athén, ápr. 7.

A görög értesítőhivatal közlése szerint Csuderosz miniszterelnök lemondott tisztségéről. Egyben Venizelos Szofoklesz tengerészügyi minisztert terjesztette elő György királynak miniszterelnökké való kinevezésre, Csuderosz lemondása, az értesítő hivatal híradása szerint, összefüggésben áll a görög helyzetben történt időközi megváltásával.

Beszűntetett szállítások

Ankara, ápr. 7.

Az ankarai rádió, hivatkozással az angol „Times”-ben megjelent közlésre úgy tudja, az USA kormánya jóváhagyta az angol kormánynak azt a határozatát, hogy a szállításokat Törökországba beszüntette. Amerika ugyanolyan rendszabályokat léptetett életbe Törökországgal szembe.

A Kovel körül vont szovjet gyűrűt a német csapatok többheli hősi küzdelemmel szétrobbantolták

A Führer főhadiszállásáról jelentik.

A véderő főparancsnoksága közli.

Keresnél és a Sivas-hídfőben a német csapatok egyrészt elhárították a szovjet csapatok támadásait, másrészt összefoglaló tüzzel szétverték azokat.

A Dnjeszter alsó folyásának keleti szakaszán a német csapatok előzetes terv szerint eltávolodtak az ellenségtől. A németek azon a szakaszon és a Dnjeszter és Prut között visszaverték a szovjet csapatok támadásait. A Dnjeszter északi részén Csernovic térségében küzdő német-harcscapatok az ellenség elkeseredett ellentállása dacára támadással újabb területnyerést értek el, miközben elhárították erős szovjet támadásokat. A Sztaniszlau-Tarnopol harcscszakaszon, valamint Brody térségében az előrehaladó német támadások szétverték szovjet erőket. Az ellenség ellentámadásai megfiusultak. Tarnopolt megszállva tartó német csapatok a bolsevisták tüzéségtől és csatarepülőktől támogatott újabb támadásaival szembe is továbbra uralják a várost.

A Kovelben március 17. óta körülzárt megszálló német csapatok Gille altábornok a fölfegyverezett SS csapatok csoportparancsnokának vezetésével az erős számbeli tulsulyban levő ellenséges erők hetekig tartó rohamainak példaadó bátorsággal rendületlenül helytállt. A német véderő és a fölfegyverezett SS csapatok, Weiss altábornok fő-

parancsnoksága, valamint Hossbach gyalogsági és Mattenklott gyalogsági tábornok vezetésével napokon át tartó kemény támadások folyamán a Pripjed mocsaroknál rendkívülien rossz terepviszonyok között a Kovel körül vont gyűrűt szétrobbantották és így kiszabadították bajtársaikat az átkarolásból. A német légierők és köztük tehervitorlások a leg-súlyosabb elhárítási lehetőségek között is elláták a várost védő német csapatokat és így a kitartást lehetővé tették.

Osztrovtól délkeletre és Pleszkautól délre a német csapatok szilárdan uralták állásaikat a bolsevisták szakadatlanul folytatott áttörési kísérleteivel szembe és szétlőtték 48 ellenséges páncélost. Az ellenség újabb készenléti állásait a német tüzérség és aknavető ütegei szétverték.

Április 3—5 időközben a szovjet repülők, légiharcokban és a német légvédelem tüzeiben elvesztettek 117 repülőgépet.

Olaszországban élénk előretörések során hadifegyverek jutottak német kézre.

Északamerikai bombázók nap-pali előrehatolásánál Ploesti felé a német és román légvédelmi erők 53 négymotoros bombázót kényszerítettek lezuhanásra. A támadó ellenséges repülőgépek egyharmadrésze elpusztult.

A német Birodalom fölött tegnap, kedvezőtlen védelmi lehetőségek között, a légierők lelőtték 10 ellenséges vadászipülőgépet.

Göbbels birodalmi miniszter:

A háboru eddigi folyásával a Birodalom és szövetségeseink elégedettek lehetnek

München, ápr. 7.

Göbbels dr. birodalmi miniszter a Feldherrnhalleban beszédet intézett a város lakosságához.

Kiemelte, hogy a német nép bebizonyította harckészségét és hazájához való hűségét. Ez a harc a birodalom és a német nép létéért folyik. Az ellenség őszintén megmondta, mi várna az országra, ha a küzdelmet elveszitenénk. Mindenesetre sokkal rosszabb sors várna Németországra, mint Versailles után.

Ezután Göbbels kitért az angol propaganda mesterkedésére, amely többek között azt állítja, hogy Németország már védekező háborút folytat. Ezt Londonban nagyon jól tudják, hogy

nem igaz, Németország keleten most leküzdi a bolsevizmus veszedelmét és ezáltal biztosítja a Birodalmat a vörös veszéllyel szemben. A bolsevizmus egyre gyöngül és az angolok ismételt inváziós kudarcai bizonyítják a legjobban, hogy a britek képtelenek a második arcvonalat felállítani. Ilyen körülmények között az ellenség nem tehet mást, mint a levegőből terrortámadások fájdalmas károkat okozhatnak, de gyerekes dolgok, ha az angolok azt hiszik, hogy ezzel a német nép ellenálló erejét megtörik.

Beszéde végén Göbbels megállapította, hogy a háboru eddigi folyásával a Birodalom és szövetségesei elégedettek lehetnek.

Nők a honvédelmi szolgálathoz

Budapest, ápr. 7.

A magyar honvédelmi törvény szerint szükség esetén nemrevaló tekintet nélkül, minden emberi erő igénybe vehető, a honvédelem érdekében. Ennek alapján a minisztertanács elhatározta a női munkaerő maradéknélküli igénybevevését. A minisztertanács tehát felhívást intézett az ország honleányaihoz, jelentkezzenek önként honvédelmi szolgálathoz. Az önkéntes jelentkezésnek ugyanis az az előnye, hogy a jelentkező szabadon választhat abban, milyen munkára érzi magát a legalkalmasabbnak. A munkabeosztás lehetőleg egy történi, hogy a nők családjukkal együtt maradhatnak és lakhelyük területén kerülnek munkabeosztásra.

Élelmiszerüzletek felülvizsgálása

Bukarest, ápr. 7.

Bukarest főpolgármestere rajtaütés-szerűen felülvizsgálta a főváros élelmiszerüzleteit. A razziairól kiadott hivatalos jelentés szerint a főváros lakosságának élelmiszerellátása biztosított. Cukor, konzervek, liszt és más élelmiszer-cikkek elegendő mennyiségben állanak rendelkezésre és a kiszolgáltatás is zökkenés nélkül megy végbe.

Az anyaországban államilag intézik el a munkáshelyezéseket

Budapest, ápr. 7.

Sztojai Döme miniszterelnök és külügyminiszter elnöklésével a magyar kormány minisztertanácsot tartott, amelyen főleg a munkáshelyezéssel foglalkoztak. A kormány elhatározta, hogy a munkáshelyezést állami kézbe veszi. Ezenkívül elhatározta még a minisztertanács, hogy husvét után külön minisztertanácsban tárgyalja a munkáshelyezést. A kereskedelem és közlekedésügyi miniszter előterjesztésére külön zsidótörvényt hoztak, a zsidók közlekedési eszközök használatáról.

A minisztertanács ezenkívül még időszzerű kormányzati kérdéseket tárgyal.

Junker személyforgalmi repülőgépek

Konstantinápoly, ápr. 7.

A török sajtó nagy eseményről számol be. Az isztanbuli repülőterre ugyanis megérkezett öt Junker-rendszerű német gyártmányu személyforgalmi repülőgép. A repülőgépek fogadása és átvétele ünnepélyes keretek között ment végbe.

Kiadós feketepiac jövedelem

Stockholm, ápr. 7.

Az amerikai Sunday Chronicle megállapítása szerint a feketepiacos háztartásoknak üzérkedésük 1.23 milliárd dollárt eredményezett. Leginkább lopott és csempészett árut értékesítettek.

Magyarságtudat

Tömegeink magyarságtudata a re-
gényes optimizmus és az okatlan ön-
marcangolás reménytelensége között
tevélyeg: egyik végletében bokréta
vagyunk a világ tetején és minden
nép ráncsódalkozik, a másik véglet
sötét perceiben pedig első szóra haj-
landók vagyunk zsákokat huzni a fejünk-
re, vezekelni pusztá létünkért és úgy
érezzük, nemhogy e földön kívül volna
hely számunkra, — talán már rajta
sincs. A két véglet között nagy sza-
kadék tátong. A végletek magyaráza-
tát természetünk sajátosságain tul az
iskolai oktatás, főleg a legelső oktatás
által még a mult hagyatékaként terjesz-
tett rózsaszínű történelmi kódok és
másrészt egyes politikai mozgalmaink
nem elég meggondolt agitátorainak
nyers hatáskeresésében találhatjuk meg.
A hibák gyökerét ismerjük s ha fe-
lismerjük őket, el kell távolítani.

A rózsaszínű kódokra szükségünk
volt 1867 után, amikor szinte órák
alatt teljes politikai öntudatoságra
kellett injekciózni az 1849-es katasz-
trófától és az elnyomatástól alélt nem-
zetet, hogyha gazdaságilag nem is,
legalább politikailag versenyképes le-
gyen a kiegyezés által teremtett ál-
lambközösség másik tagjával szemben.
Azután jött a millenium. Ha örökké
gyászi hordoztunk volna, erre az ezre-
dvi fordulóra az élő nemzedék érzé-
seiben vissza kellett tükröződnie tör-
ténelmi multunk minden valóságos és
képzelt dicsőségének. S tegyük hozzá,
a ferencjózsefi aranykor langyosfürdő-
jéhez méltó is volt az a romantikus
történelemszemlélet, amivel egy kis
réteg által már keservesen átértett
belső bajainkat kendőztük a tömegek
elől. A tömeg az iskolákban sem
nemzetiségi gondjainkkal, sem gaz-
dasági rendünk ferdeségeivel, sem
szociális problémáinkkal nem talál-
kozott.

Az összeomlás után, bizonyos idő
mulva az egész vonalon jelentkezett
a kívánság, hogy népevelésünket
minél közelebb kell vinni a valóság-
hoz meg kell tisztítani azoktól a szí-
nes sallangoktól, amelyek egy felszí-
nes látszathazafiságot táplálnak, olyan
álhazafiságot, amely a közelmúlt erő-
próbái idején értéktelennek, erőtlene-
nek, megbízhatatlannak bizonyult. Ter-
mészetesen hiba lett volna egyik órá-
ról másra megcsinálni az átmenetet,
durván összedönteni a fiak előtt azo-
kat az ideálokat, amelyeket egy ro-
mantikusabb szemléletű világban az
apák lelkében emelt irodalom, mű-
vészet és iskola. Az átmenetet nem
lehetett egyik órától a másikra meg-
csinálni. De nem lehetett szabályozni
a nagy népi tömegek érdekeinek vé-
delmében jelentkező legújabb politikai
mozgalmak ütemét sem. Míg egyes
politikai csoportok a maguk agitáció-
ját össze tudják egyeztetni a meglévő
értékek óvatos tiszteletbentartásával,
más irányzatok nyersebb eszközök
alkalmazásával nemcsak tömegeket
nyertek, hanem — kétségtelenül ön-
tudatlanul — előmozdítottak bizonyos
kisebrendűségi érdekes kialakulását is
egyes rétegekben. Alacsonyabb kriti-
kai színvonalu tömeget könnyű szer-
telen derűre hangolni, de épp olyan
könnyű megrendíteni a lelkébe élő
ideálokat is, ha ezeket a néha nem
is elég tudatosan őrzött ideálokat tul-
zattan sötét színekben állítjuk a tömeg
elő. A korszerű mozgalmak nagy ered-
ményeket hoztak politikai, gazdasági
és szociális téren, azonban részben
velük párhuzamosan, részben velük
szerves kapcsolatban zajlottak olyan
propagandaakciók is, amelyek nem
szerencsés és nem is igazságos ösz-
szehasonlítások révén, a magunk ér-
tekeinek lebecsülése, más népek tu-
lajdonosságainak feleslegesen tulzott

Nedics miniszterelnök

Nemanja zászlója alá hívja a szerb népet

Belgrád, ápr. 7

Összefüggésben a Titó-bandák
üldözésével, Nedics miniszter-
elnök újabb felhívást intézett a
szerb anyaország népéhez. Fel-
hívásában kiemeli a miniszter-
elnök, hogy Nemanja István kí-
rály még a 12. században alapí-
totta a nagy szerb államot. Majd
többek között következőket mon-
dotta:

„Szerbia, — Arlije, Ivanjica,
Upscise és Raskánál folyó küzde-
lemmel válaszol az ellenségnek.
Kitart a szerb hegyekben, Jávornál,
Golijánál és Csemernánál. Mindazokon
a helyeken védi a szerb nép hazáját.
Az a válasza a szerb népnek, amelyet
Sztalinnek, Churchillnek és Simovics-
nak ad. A studenica kolostorból,

amelyet most Tito bandái meg-
szentségtelenítenek Nemanja hív-
ja harcba és védelemre a szerb
népet. A szükségben és verontás-
ban a szerb nép most teljesen
egységessé vált. Testvérként har-
colnak ott vállalva a szerb ön-
kéntesek, a szerb államrendőrség
és a szerb csetnikek. Küzdenünk
kell továbbra is! Mert még nem
értünk harcunk végéhez. Most,
hogy Titó újabb bandákat vetett
harcba és Szerbia szívében akarja
folytatni gyilkosságait, pusztitá-
sait a Sumadija fegyverei is meg-
szólaltak. A nagy szerb szentsé-
gek: Studenica, Stubovi, Sopo-
csani és Gradac fölemelte szavát,
amely úgy szól: Fegyverre szer-
bek! A végküzdelem megkezdő-
dött!”

Változatlanul

Magyarország a tengelyhatal-
mak oldalán változatlanul követi
ismert és bevált politikáját. En-
nek az együttműködésnek erköl-
csi és politikai indítókai ismer-
tek, de szükségét látjuk annak,
hogy ismét összefoglaljuk őket.
Magyarországot a trianoni béke-
szerződés nemcsak megcsönkítot-
ta, hanem külpolitikai izoláltsá-
gra is ítélte. Körülvette a kis-
antant gyűrűjével s azt a hitet
akarta a magyarságban kelteni,
hogy ebből a gyűrűből nincsen
szabadulás. Magyarország mérhe-
tetlen szenvedések és áldozatok
arán, de hősiessé állotta ezt az
izoláltságot tragikus következmé-
nyeivel együtt. Olaszország volt
az első állam, mely az izolált
Magyarországnak segédkezet nyuj-
tott s a maga tekintélyével mel-
léje állott. Olaszország és Ma-
gyarország mindent elkövettek a
békés revízió érdekében, sajnos,
teljesen hiába. A győztes hatal-
mak politikáia hallani sem akart
a békeszerződések jóvátételéről,
hár maguk a szerződések nyitva
hagyták ilyen lehetőségre az
ajtót. A magyarság nem tehetett
mást: mint összeszorított fogakkal
várakozott az európai változásra
abban a reményben, hogy ez a
változás lehetőséget hoz majd jo-
gos igényeinek kielégítésére.

A német dinamizmus kirobba-
nása tette lehetővé, hogy a tri-
anoni szerződés revíziója valóra
váljék. A tengelyhatalmak két-
bizben, mint döntőbírák, tanúságot
tettek, hogy a magyar revízió
ügyét nemcsak szavakkal támo-
gatják, hanem ténylegesen is Ma-
gyarország igaz ügye mellé álla-
nak. Kétbizben pedig, Kárpátalja
és Bácska esetében, a magyar
fegyverek beavatkozása szerzett
vissza egy-egy darabot Magyar-
ország ősi és jogos területéből.

magasztalása után rombolást végez-
tek széles rétegek magyarságtuda-
tában.

A kulturpolitika elsőrendű feladata,
hogy egyrészt kivédje a nép magyar-
ságtudatát rongáló minden szándékot,
másrészt eltüntesse nevelésünkől a
másik véglet tulzáit. Nincs népe a
világnak, amely előtt szegyenkeznünk

Mindez nem vált volna lehetővé,
ha az első világháború végeztével
kötött békeszerződések továbbra
is uralják Európát. Magyar-
országot tehát legégetőbb lét-
kérdései és reálpolitikai belátásai
állították a tengelyhatalmak ol-
dalára. Saját nemzeti hivatását
és multját tagadta volna meg,
ha nem azok mellé áll, akik meg-
értették és érvényesüléshez segí-
tették jogos nemzeti követeléseit.

Közben kitört a háború a né-
met birodalom és a bolsevizmus
között. Magyarország egyszer-
már megízlelte a bolseviki rend-
szert s azóta tisztában van azzal,
hogy a bolsevizmus nem lehet
Európa életformája. A bolseviz-
mus győzelme Európa emberi
szerepének és világpolitikai te-
kintélyének megsemmisülését je-
lentné, tehát megásná az európai
kultúra sirját és megpecsételné
az európai népek vézéses elszegé-
nyedését. Magyarország különben
is utjában áll a bolsevizmust is-
átható nagyszláv eszmének, tehát
ebben a gigászi harcban a bolse-
vizmus ellen küzdő nagyhatalom
oldalára kellett állania annál
is inkább, mert, mint kifejtettük,
a bolsevizmus jelenti Magyar-
országra a leggyorsabban ható,
legkiméletlenebb leghalálosabb
veszedelmet. Óriási tévedésben
vannak azok az államok, melyek
különbféle taktikai meggondolá-
sok alapján a bolsevizmus mellé
állanak. Ezek az államok ugyanis
közvetve saját önállóságuk, jövő-
jük és létük ellen harcolnak,
mert tisztában kell lennünk azzal,
hogy a győztes bolsevizmus nem
ismerne határt, nem venne tudom-
mást megállapodásokról és szer-
ződésekről, hanem a jelenlegi em-
beri civilizáció teljes megsemmi-
sítésére törekednék és a maga
életformáját ráerőszakolná az

kellene multunk dicsősége és nem-
zetünk értékei miatt. Nincs okunk rá,
hogy büzkén felszegett fejünkkel az
égboltot ostromoljuk, de arra sincs,
hogy cüggedt fővel álljunk szembe
feladatainkkal. Ha megismerjük ma-
gunkat, ráléptünk az utra, hogy kü-
lönb és öntudatosabb magyarok le-
gyünk.

egész művelt világra. A bolseviz-
mus elleni harc tehát egyetemes
emberi feladat s minden civilizált
népnek részt kellene benne ven-
nie.

Gayda halála előtt nagyjelen-
tőségű cikkben ismertette azokat
a pontokat, melyek az új európai
rend alapkövei lesznek. E pontok
nyíltan kimondják minden nem-
zetnek nagynak s kicsinynek, a
teljes szabadsághoz, függetlenség-
hez s szuverenitáshoz való jogát.
Európát valóban csak ezen az
alapon lehetséges megmenteni és
új életet csakis erre az alapra
lehet építeni. A tengelyhatalmak
mennél határozottabban kidom-
borítják ezt az elvet, annál több
rokonszenvre és támogatásra lel-
nek a bolsevizmus ellen foly-
tatott harcban. A mai roppant
emberi válság után a kölcsönös
megbékülésnek, a megértésnek,
s az őszinte együttműködésnek
kell következnie. Ez pedig csakis
úgy lehetséges, ha szabad nem-
zetek sorakoznak egymás mellett,
nem pedig rabszolgatartók és
vazallusok. Gayda pontjai európai
szabadságot ígérnek s hitünk szer-
rint: a bolsevizmus mindenkit
fenyegető veszedelmével csak az
európaia szabadság szelleme tud
megbirkózni.

Bánati művészek a belgrádi rádió magyar katonaóráján

A lángbaborult világ valamennyi
répe csillogó szemekkel gondol fiára,
kik távol az otthonról védik a hazát.
Mi bánati magyarok, ha meglátjuk a
háromszínű zászlót, lelkünk megrendül,
minden katonanóta szívébe markoló a
számunkra, mert magyar katonák me-
retelnek rájuk rohamra, magyar zászló
alatt viaskodnak a honvédek érettségük.
Győzelmeik ujjongó, mámoros percei-
ben és haldokló hősök megdőrrő sze-
mének utolsó pillantása áldja meg a
háromszínű zászlót.

Bánati művészei a rádió hullámain
fogja elküldeni simogató szeretetét
hőseinknek. Falvay Mihály április 8-án
a belgrádi rádióban 13 10 órakor éne-
kel a Ritter együttes kíséretével. Április
11-én este 8 20 órakor a belgrádi
rádió nagyszabásu magyar katonaórát
rendez bánati művészek közreműködé-
sével. A katonaórán a bánatiak részé-
ről legnagyobb és legnépszerűbb mű-
vésznőnk Karácsonyiné Kovacsik Irma,
legújabb kedvenceink a Marok testvé-
rek, Marok Ernőne és Falvay Mihály
szerepelnek. A magyar katonaórát a
belgrádi rádió nagyzenekara és a
Ritter együttes kíséri. Értesítéseink-
szerint Karácsonyiné Kovacsik Irma
nemcsak magánszámmal szerepel, ha-
nem Falvay Mihállyal kettőt is énekel.
A belgrádi rádió magyar katonaórája
iránt máris igen nagy az érdeklődés.

Bobek Károly és Fia

vas- és fémöntőde
Beckerek, Aradáci utca 27.
Telefon 373

KÉSZIT: Mezőgazdasági és
malomipari gépeket.

Tisztelt üzletfeleimnek kelle-
mes húsvéti ünnepeket
kivánok!

HIREK

Vasárnap	Apr. 30 nap
2	Kat. A6. Virágvas. Prot. A6. Aron
Hétfő	Kat. Richárd rk. †† Prot. Keresztély
3	
Kedd	Kat. Izidor pk. †† Prot. Izidor
4	
Szerda	Kat. F. sz. Vince †† Prot. Ince
5	
Csütörtök	Kat. Nagycsüt. †† Prot. Gölesztin
6	
Péntek	Kat. Nagypéntek ††† Prot. Nagypéntek
7	
Szombat	Kat. Nagyszombat †† Prot. Lidia
8	

Időjárás: Az egész hónapban változókéony idő, sok s. él. A hó végén jégesők. — Április 2-án a nap kel 5:23 és nyugszik 18:15 órakor, április 8-án 5:11 kel és 18:23 órakor nyugszik. 24 perccel hosszabbak a napok.
Holivalozások: Holdtölte 8-án 18 óra 24 perckor. Utolsó negyed 16-án 5 óra 59 perckor. Újhold 22-én 21 óra 43 perckor. Első negyed 30-án 7 óra 6 perckor.

Ma a Nikolics gyógyszertár Frucht Platz (Buza tér) tart éjjeli szolgálatot.

Délben fél egytől 2 óráig csak az ügyeletes gyógyszertár van nyitva, a többi ezen idő alatt bezár.

Minden szerdán délután csak az ügyeletes gyógyszertár tart nyitva.

A munkásbiztosító ügyeletes orvosa Beeskerek (Nagybeeskerek) egész területére szombat este 6 órától hétfő reggel 6 óráig dr. Jasznic Milán, lakik Horthy Miklós ucca 28. szám alatt.

A NAPPALI ÉS ÉJSZAKI LÉGIADÓ alatt a lakosság köteles a leggyorsabban az uccákat elhagyni és a legközelebbi óvóhelyre vagy légvédelmi futóárókba húzódn.

Ha ilyen nincs a közelben, akkor a legközelebbi házban kell védelmet keresni. Az uccán csak a légvédelmi közegek tartózkodhatnak.

A közlekedési eszközök ilyenkor az ucca jobb oldalán állnak le.

A református templomban husvét első és másodnapján délelőtt tízkor kezdődik az ünnepi istentisztelet. Első napon az Uriszentvacsora kiszolgáltatásával.

A Magyar Élet pártja csatlakozott a jobboldali pártokhoz. Vitéz Lukács Béla elnöklésével a Magyar Élet pártja ülést tartott, melyen elhatározták, hogy a rend fenntartásának és az ország egységének érdekében együttműködik a jobboldali pártokkal.

Adomány. Ferenczy Évike, Dorika és Öcsike megtakarított pénzüket 300 dinárt a róm. kat. árvaháznak, 300 dinárt a BMKSz napközi otthonának 300 dinárt a református árvaháznak és 300 dinárt a Decsiji domnak adományoznak.

Két forradalom

Egy parasztember egy kiló sóért két pár csirkét kínál. De kétszáznegyven koronáért nem adta volna. Pénzért egyáltalán nem kapni többé semmit. A vasárnapi ebéd egy törülközőbe és egy lepedőbe került. Cserekereskedés folyik. A pénz eltűnt a forgalomból.

A kormányzótanács hiába rendelte el büntetés terhe alatt, hogy akinek kék pénz van, az tartozik a helyi pénzügyhatárral kilenc nap alatt beváltani. A balassagyarmati Népbanknál Nógrád lakossága részéről eddig 20 korona folyt be... A parasztiok eldugják a pénzüket és mondják: — Minek adjuk a bankba, ha úgy se ér már semmit, inkább a mi ládánk fiókjában ne érjen semmit.

Egy gyarmati lakos tojást akart venni valamelyik faluban.

— Vigye az ur a fehérhasu pénzét. A kétszáz koronájáért se adok egy tojást, de ajándékba kaphat egyet.

A minap egy katona dühében felragasztja a falra a zsoldba kapott fehér pénzt. Ugy se adnak érte semmit.

A parasztiok nevetnek magukban. A termésüket eldugják. Sorozásra se mentek, a pénzüket se adják Kun Bélának. A propaganda-szónokokat pedig, mint ahogy mondják: „Lepedőben küldjük vissza a kormánynak.”

Azóta 300 korona napidíj mellett nem lelkesítenek többé a budapesti zsidó agitátorok a proletárdiktatúráért. A közoktatási népbiztoság hirtelen elrendelte, hogy a falvakban ezentúl a tanárok, meg a tanítók szónokoljanak...

A Ludovika hős növendékei utolsó percben megmenekültek a haláltól. Javitómunkára ítélte őket a véstörvényszék... Ez Romanelli érdeme. Állítólag ő szabadította ki börtönükből Perényi Zsigmond bárót, Pekár Gyulát, Okolicsányi Zoltánt és hazafias társaikat, kiket a június 24-iki ellenforradalom szolgáltatott ki a kommunistáknak.

Egy mély szomorú hang beszélt:

— Tizennégy ellenforradalmárt halálra ítéltek Budapesten...

Lassan fordultak be az ucca szegletén. Fontoskodva beszéltek. Megálltak, vitatkozni látszottak.

Szovjetsapka volt a fejükön és a meleg dacára bőrkabátot és fekete lábszárvédőt viseltek. Ekkor vettem észre övükben a kézigrántót. Állatias, sötétszemű, fe-

gyenképű legények voltak. Beszéd közben heves mozdulatokat tettek a levegőben. Az egyiknek feket szőrös volt a keze, szép gyűrű volt az ujján.

Hol vette? És összeborzadtam...

Napok óta jönnek. Egyre többen lesznek, mióta az entent Ballassagyarmat kiűritését követeli. A kiszolgált város remegve hallgatódzik éjjel, ha szeges csizmájuk végigkopog a kövezeten, iszonyodva mered rájuk a kapuk aljából, a függönyök mögül.

Nevettek odakinn. Tátott szájjal, közönséges csukló nevetéssel. Utánuk néztem. Ahogy lassan emelgették a lábukat, láttam a szegeket a cipőjük talpán. Vajjon hány embernek tiporták már össze az arcát?...

Lenin-fiuk... kiszabadult rablógyilkosok, mindenre kész gonosztevők! És ezekkel az emberekkel tartja fenn magát a proletárdiktatura. Ezekkel szedetik a tuszokat. Ezeket ülteti bírának bolsevizmus a véstörvényszékek asztalához. Itélnék és késedelem nélkül akasztanak.

Minden szabad nekik. Parancsnokuk egy Cserny nevű tengerész, aki a háboru előtt bőrmunkás volt. Autója szüntelen száguld Budapest uccáin. Többen leírták előttem.

Állandóan puha, nagy sportsapkát visel és mélyen a fejére húzza. Ujjas angol vadászmelényben jár. A nyaka köré se lyemsált kanyarit. Az arcá beretvált: szemében a prédáját lenyűgöző vérszomjas macskafajnak sóvár, puha tekintete van. Vörös keze rövid ujjain sok aranygyűrű fénylik és erősen parfümözi magát. Egész megjelenése olyan, mint mikor egy urasági inas felöltözik a gazdája ruhájába. Röviden tárgyal, hirtelen végez áldozataival és azután... órák hosszat elácsorog a parlament művészi freskói előtt. Szentimentális és kegyetlen. Dorombol és marcangol.

Ugy mondják, ez az ember még a cattarói tengerészlázadás idején került összekötésbe Károlyi Mihállyal. A lázadás után Budapestre menekült. Pénzt kapott és pártfogói kiszöktették tanulmányuttra a bolsevista Orosz országba. Szamuelyt egy moszkvai agitátorképző iskolában ismerté meg. Az októberi forradalom után már Budapesten volt. És Károlyi egész uralma idején zavartalanul lázitott a tengerészek között. Március 21-ikének éjjelén a fosztogatásokat ő vezette.

És azóta a főváros éjszakáinak szabad gazdája ez a haramia.

(Polvatiuk)

A BMKSz KÖNYVTÁRA nagy-pénteken és husvéthétfőn nem tart hivatalos órát.

Céllúzógyártás. Magyarországon régebb idő óta folyó kísérletezés után sikerült kukoricaszárból, jöminőségű cellulózet gyártani. Az egyik papirgyár 100 ezer pengővel járul hozzá olyan üzemlétesítéséhez, amely kukoricaszárból és napraforgószárból cellulózet készít. Az új gyártási lehetőség háborus gazdálkodást szolgálja lényegesen.

Világhírű könyvtár. A világhírű görög Zossina könyvtár, a mely hatezernél több kötetből áll, néhány év előtt eltűnt. A német véderő a könyvtárat Janninában egy pincében megtalálta. Éppen még idejében lelték meg az értékes köteteket. Ha továbbra a pincében maradtak volna, a nyirok és penész elpusztítja az egész könyvtárat.

A BMKSz főpénztára felkéri a fiókokat, hogy az első félévi tagdíjakkal járásvezetőjükkel lehetőleg mielőbb elszámolni sziveskedjenek.

Román sportszövetség alakul. A román kulturszövetség az Asztra vasárnap alakítja meg Nagybeeskereken a román sportszövetséget. Ugyancsak vasárnap tartja rendes évi közgyűlését a román kulturszövetség az Asztra.

Sportmérkőzések a Vásártéren. Vasárnap délután 14.15 órakor a Banatul és a Hakó két román sportegyesület játszik barátságos mérkőzést.

Dohányjegyeket hamisítottak. Athénben letartóztattak két gyarmatárkereskedőt, mert dohányjegyeket hamisítottak és azzal több millió drachma kárt okoztak az államnak.

Moszkvában új „főparancsnokot” neveztek ki a lengyel haderő élére

Mint a Svenska Dagbladet jelenti, jólétesült londoni politikai körök véleménye szerint a londoni lengyel emigráns kormány és a Szovjetunió közötti megértés-megteremtésének kilátásai is pillanatnyilag erősen megromlottaknak tekintendők. A londoni lengyel emigráns-kormány ellenlábasa, a moszkvai „lengyel nemzeti bizottság” egész sor olyan intézkedést hozott, amelyek nyugtalanítják a londoni lengyel köröket. Így például a moszkvai bizottság egy bizonyos „Rola tábornokot” nevezett ki a Szovjetunióban, Olaszországban a Földközi-tenger vidékén és Nagybritanniában állomásozó összes lengyel csapatok „főparancsnokává”. A „Rola tábornok” megnevezése alnév az új „főparancsnok” igazi nevét nem közölték. Rola tábornok illetékesen ellenlábasa lett a londoni kormány által főparancsnokká kinevezett Sosnokovszki tábornoknak. Az új „főparancsnok” vezérkarának főnökévé egy „Witold” alnév alatt szereplő tisztet neveztek ki. „Rola tábornok” már ki is adta első napiparancsát, amelyben a különböző osztagok élére helyi parancsnokokat nevez ki.

A husvéti ünnepeket

a legkellemesebben SCHEINRING-nél a

„Centrál” étteremben

töltheti el, ahol izletes ételeket és külön borokat és állandóan friss sört szolgálnak fel. — Fedett nyári terrasz! — Tiszta vendégszobák! — Fievelmes ki szolgálásról gondoskodik SCHEINRING GUSZTÁV tulajdonos.

T. vendégeimnek és ismerőseimnek kellemes husvéti ünnepeket kívánok!

Az Observer cikke az Atlantic-Charta feladásáról

Az Observer vasárnap beismeri, hogy az angol kormány ismét engedett Churchill követeléseinek. Ez a magyarázata annak, hogy Churchill legutóbbi beszédében feladta az Atlantic Chartát és a benne foglalt alapelveket. Az Atlantic Charta annakidején kimondotta, hogy területi változtatásokat csak az érintett lakosság jóváhagyásával lehet végrehajtani. Ezt a rendelkezést nem azért vették fel az Atlantic Chartába, mintha mindenáron előzékenységet akartak volna tanúsítani a tengelyhatalmak irányában, hanem azért, mert feltétlenül szükséges elvről van szó. Ha feladjuk ezt az elvet, folytatja a cikk, akkor ezt csak azért tesszük, mert engedékenységet akarunk tanúsítani az oroszok irányában, akiknek területi követeléseik vannak Lengyelországgal szemben, de ugyanígy a lengyelek irányában is, akik viszont az elvesztett keleti területek helyett nyugaton akarnak német területre jutni. Mindezeknél a terveknél senki sem beszél többé az érintett lakosság megkérdezéséről. Ez nem más, mint az erőszak politikájának módszere, amely nem egyeztethető össze sem a demokráciával, sem az eredeti háborús célkitűzésekkel. Ami történt, nem más, mint az, hogy választóvonalat húztak a politika és az elvek közé. Az erőszak politikájával folytatott játék azonban adott esetben veszedelmes lehet Angliára nézve is, mert fizikai és számbeli téren Anglia nem versenyeznek sem a Szovjetunióval, sem az Egyesült Államokkal.

Rendezte már előfizetését!

Felhívás hirdetőinkhez. Vidéki hirdetőink nem ismerik hirdetési tarifánkat ezért tévesen küldik be a díjakat. Ezúton figyelmeztetjük, vidéki hirdetőinket, hogy egy kockás hirdetés 90 dinár és két kockás hirdetés 170 dinár.

Kozlovacski Rada

cipőkészítő és papucsosmester
Becskerek, 361
Buza-tér (Dungyerszki ház)

Tisztelt rendelőknek kellemes húsvéti ünnepeket kíván!

Eladó

modern villa, lakó- és bérházak, írógépek, zongora, varrógépek, harmonika, leányzóba, rádió, bicikli, íróasztal, háló- és ebédlő zoba, gyermek- és sportkocsi és egyéb használt bu'ó darab és szőnyegek.

„BANAT” közvetítő iroda

Becskerek, Hiler Adolf tér 7.
Telefon 149 362

Új kukorica-vetőgép eladó.

SZEKERES JÓZSEF kovács,
Torda. 364

Veszek

mindenféle új vagy használt szőnyeget

Carice Milice (Bakics) u. 29
(A harisnyagyár közelében) 353

Kellemes húsvéti ünnepeket kíván tisztelt vendégeinek, üzletbarátainak és jóakaróinak

Osztó János

a „Hungária” és „Dunav” vendéglő tulajdonosa

Becskerek

Szívógáz-átalakításra

jogosított modernül berendezett szakműhelyben vállalkozunk

autók, traktorok és motorok

szerelését, ugyszintén „Imbert”, „Zeich” és „Mira” szabadalmazott gázugenerátorok felszerelését a legújabb metódus szerint, garancia mellett! — — — — — Villanyhegyeztetés!

GRUNCITY NEMANJA

géplakatos és gépjavitó-műhely, Becskerek, dr. Tirsa u. 5. — Telefon 383.

T. rendelőknek és üzletbarátainak kellemes húsvéti ünnepeket kívánok!

Ugy a katolikus, mint a pravoszláv húsvéti ünnepekre a

Deutscher Volkskeller

Simon Anton vendéglője ajánl jó és olcsó borokat, rumot, különböző likőröket, barackpatinkát és borpárlatot. 5 liter vásárlásánál jelentékeny árengedmény. — Kellemes húsvéti ünnepeket kívánok! — — — — — Simon Anton vendéglős.

Illat- és kozmetikai szereket

elsőrendű minőségű gyárt az országoshirű

„LUXOL” (Lukits)

illat- és szappangyár — BECSKEREK —

348

KLIMA!

KLIMA!

Takaréktűzhely

(Sparcherd), kályha, jégsekreány, sportcikkék és tejjgazdasági felszerelések egyedüli gyártója

344

Kaintz Nándor

lemezárú üzeme, BECSKEREK, Dosziteja Obradovitya tér 26. szám. — Telefon 151.

Minden egyes tárgy modernül berendezett üzememben készül!

T. rendelőknek és üzletbarátainak kellemes húsvéti ünnepeket kíván!

Daráló vagy kisebb központ hajtására alkalmas 12 HP fekvő Sedling Diesel 366

motor eladó

Egyben KERESSEK 12—16 két-cilinderes, lehet 20—26 HP

álló motort.

Esetleg cserélnék is és az árkülönbséget megfizetném.

Pavlovity Zsiva

BECSKEREK, Maszarikova u. 22.

Tökéletes kidolgozásban divatos és tartós

női és férficipőket

minden színben, szolid árban készít

Kelemen Mihály

cipész, BECSKEREK, Niczky u. 1.

Tisztelt rendelőknek és ismerőseimnek kellemes húsvéti ünnepeket kívánok! — — — — — 345

Házat

355

kiseb családot vennék, Kikinda, Becskerek, Pancsova vagy Versecen. Ajánlatot kérek ármegjelöléssel.

M. KOSZTOLÁNYI, Kikinda, Lagarde Str. 26. Ügynökök díjazatnak.

Ma már mindenki

szívesen látogaja Becskerekben

HORVÁTH GÁBOR

higiénikusan berendezett tiszta vendéglőjét (Pányi-palota), mert ott tisztán kezelt, zamatos borok és egyéb italok és ételek a legszolidabb árakban kaphatók!

Nb. vendégeimnek és ismerőseimnek kellemes húsvéti ünnepeket kívánok! — — — — — 341

Klein Róbert

női divatszabó, Becskerek, Horthy Miklós utca 28. sz.

Készít a legkényesebb izlésnek is megfelelő **kosztümöket, kabátot és ruhát a legutolsó divt szerint a legszolidabb árban!** — —

T. hölgyrendelőknek kellemes húsvéti ünnepeket kívánok! — — — — — 342

A szerkesztésért és kiadásért felel: **Üzvegy dr. Mara Jenőné Uri (Herren) ucca 7.** Szerkesztőség és kiadóhivatal: **Becskerek (Nagybecskerek) Sepp Kraft (Zápolya) ucca 3.**